

Image not found

<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/sites/all/themes/business/logo.png>

Published on *Lirica Medievale Romanza* (<https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it>)

[Home](#) > [CHRESTIEN DE TROIES](#) > [EDIZIONE](#) > [A une fontaine](#) > [Collazione](#)

---

## Collazione

1

K: A une fontaine  
N: A une fontaine  
X: A une fontaine  
O: A une fonteinne

2

K: lez un bois ramé  
N: lez un bois ramé  
X: lez un bois ramé  
O: lez un bois ramé

3

K: Jehane et Alaine  
N: Jehanne et Alaine  
X: Jehane et Alaine  
O: Johanne et Alainne

4

K: seules i trouvé  
N: seules i trouvé  
X: seules i trouvai  
O: soules i trouey

5

K: je les salué  
N: je les salué  
X: je les salué  
O: je les saluey

6

K: et la plus prochaine  
N: et la plus prouchaine  
X: et la plus prochaine  
O: et la plus pruchainne

7

K: quant m?ot esgardé  
N: quant m?out esgardé  
X: quant m?ot esgardé  
O: quant m?ot esgardé

8

K: m?a lues demandé  
N: m?a lues demandé  
X: m?a lues demandé  
O: m?a **lors** demandey

9

K: quel besoing me maine  
N: quel besoig vous maine  
X: quel besoin vos maine  
O: **quelx besoingz** vos moine

10

K: Bele, amours certaine

- letto 758 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911  
CF 80209930587 PI 02133771002

---

**Source URL:** <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/collazione-85>